

Tipps, Pflege
und Produkte

HADEO Pflegefibel

FÜR HÖRSYSTEME



 **HADEO**
clean & care by HANSATON



Abbildungen sind Verpackungsbeispiele

Gute Pflege zahlt sich aus!

Ihr Hörsystem besteht aus vielen kleinen Komponenten und sehr empfindlicher Elektronik. Daher ist die Pflege Ihres Hörsystems ein wichtiger Aspekt für eine lange Produktlebensdauer. Um die Funktionsfähigkeit Ihres Hörsystems zu gewährleisten und Schäden vorzubeugen, ist es wichtig, dass Sie wissen, wie Sie Ihr Hörsystem richtig pflegen.

Unsere Pflegeprodukte wurden speziell für Hörsysteme entwickelt und verlängern deren Produktlebensdauer. Eine gute Pflege zahlt sich daher aus.

Reinigungs- und Pflegeprodukte von HADEO

Wir bieten erstklassige Qualität seit mehr als 40 Jahren.

Umgang mit Hörsystemen im Alltag

- Bevor Sie Haarpflegeprodukte verwenden, sollten Sie Ihr Hörsystem ablegen. Ansonsten könnte die ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigt werden oder das Hörsystem könnte durch Ablagerungen verstopfen.
- Tragen Sie Ihr Hörsystem weder in der Badewanne noch unter der Dusche und vermeiden Sie, es in Wasser einzutauchen.
- Sollte Ihr Hörsystem nass werden, versuchen Sie es nicht im Ofen oder in der Mikrowelle zu trocknen. Nehmen Sie keine Änderungen an Ihrem Hörsystem vor. Beachten Sie Seite 14 und 15 bezüglich Tipps zum Trocknen Ihres Hörsystems.
- Schützen Sie Ihr Hörsystem vor zu starker Hitze (beispielsweise durch einen Fön, entstehende Hitze im Handschuhfach oder auf einer Ablage Ihres Autos).
- Achten Sie darauf, die Kabel beim Verstauen des Hörsystems im Schutzetui nicht zu verdrehen oder zu quetschen.
- Vermeiden Sie es, Ihr Hörsystem fallen zu lassen und achten Sie darauf, dass es nicht unsanft in Kontakt mit harten Oberflächen kommt.

Tägliches Pflegeprogramm für Ihr Hörsystem

Ihr Hörsystem kommt jeden Tag in Kontakt mit Ihren Gehörgängen. Das bedeutet, dass Ihr Hörsystem fortlaufend Feuchtigkeit und Cerumen ausgesetzt ist. Für eine so hochsensible Technologie stellt dies auf Dauer eine echte Belastung dar. Daher ist es wichtig, dass Sie Ihr Hörsystem richtig pflegen und es regelmäßig reinigen. Dadurch bleibt es in einem guten Zustand und die Funktionsfähigkeit wird erhalten.

Cerumen

- Cerumen, häufig auch als Ohrenschmalz bezeichnet, ist natürlich und kommt häufig vor.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hörsystem frei von Cerumen-Ablagerungen ist. Das ist ein wichtiger Schritt bei der täglichen Reinigungs- und Wartungsroutine.
- Verwenden Sie zum Entfernen des Cerumens keine scharfkantigen Gegenstände. Wenn Sie Haushaltsgegenstände oder spezielle Formteile in Ihr Hörsystem einführen, könnte dies zu ernsthaften Schäden führen.



Pflege wiederaufladbarer Hörsysteme.

- Schließen Sie Ihr Hörsystem über Nacht an das Ladegerät an.
- Wiederaufladbare Hörsysteme verfügen in der Regel über einen integrierten, fest verbauten Lithium-Ionen-Akku.
- Mit der sorgfältigen und routinemäßigen Pflege Ihres Hör- und Ladesystems tragen Sie zu einer herausragenden Leistung und einer langen Produktlebensdauer bei.

Zeichenerklärung



Reinigung



Trocknung



Wiederaufladbarer Akku



Austauschbare Batterien



HdO/RC



IdO



Pflege von Hörsystemen mit austauschbaren Batterien.

- Entfernen Sie beim Einlegen neuer Batterien die Lasche und warten Sie ein oder zwei Minuten, bis Sie die Batterie in Ihr Hörsystem einsetzen. Dadurch wird die am längsten mögliche Batterielebensdauer erreicht.
- Öffnen Sie beim Ablegen Ihres Hörsystems das Batteriefach leicht, um das Hörsystem auszuschalten und die Batterie zu schonen.
- Wenn Sie das Hörsystem über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, die Batterien aus dem Batteriefach zu entnehmen.
- Undichte Batterien müssen umgehend ersetzt werden. Zudem sollten Sie Ihr Hörsystem in einem solchen Fall von einem Hörakustiker überprüfen und reinigen lassen.
- Versuchen Sie niemals Batterien wiederaufzuladen, die dafür nicht ausgelegt sind (es besteht Explosionsgefahr!).
- Mit der sorgfältigen und routinemäßigen Pflege Ihres Hörsystems tragen Sie zu einer herausragenden Leistung und einer langen Produktlebensdauer bei.

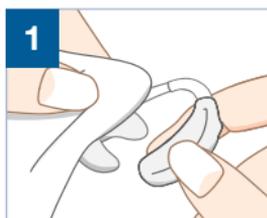
Tipps und Tricks

- Benutzen Sie abends zur Reinigung Ihres Hörsystems ein weiches Tuch.
- Reinigen Sie regelmäßig die Mikrofonanschlüsse sorgfältig mit der beiliegenden kleinen Pflegebürste.
- Verwenden Sie bei der Reinigung Ihres Hörsystems, des Ohrpasstücks oder der Domes niemals Alkohol.
- Tauchen Sie Ihr Hörsystem, die Kabel, Lautsprecher oder Domes niemals in Wasser oder eine Reinigungslösung ein.
- Bei der Reinigung mit einem Reinigungsspray müssen Sie darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Öffnungen oder Vertiefungen eindringt.

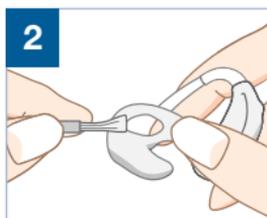


Tägliche Reinigungsroutine bei RIC- und HdO-Hörsystemen.

Die tägliche Reinigung Ihrer Hörsysteme ist sehr einfach. Mit ein wenig Übung ist die tägliche Reinigungsroutine für Ihr Hörsystem schon bald in wenigen Minuten erledigt.



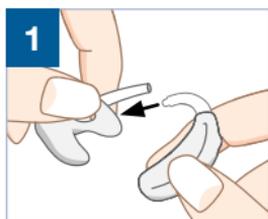
1 Nehmen Sie zur Reinigung Ihres RIC- oder HdO-Hörsystems ein feuchtes HADEO Reinigungstuch und wischen Sie damit das Hörsystem gründlich ab.



2 Verwenden Sie zur Reinigung des Ohrstücks die mitgelieferte Bürste, um Ablagerungen oder Cerumen zu entfernen. Ablagerungen und Cerumen lassen sich gegebenenfalls einfacher entfernen, wenn sie getrocknet sind.



Reinigung der HdO-Ohrpasstücke mit Reinigungstabletten und Reinigungskonzentrat.



Entfernen Sie den Schallschlauch vom HdO-Hörsystem, indem Sie kräftig daran ziehen.



Entnehmen Sie die Siebvorrichtung aus der Reinigungsdose.



Tabletten-Reinigung:

Befolgen Sie die den Reinigungstabletten beiliegende Gebrauchsanweisung. Befüllen Sie die Reinigungsdose zu drei Vierteln mit Wasser und geben Sie eine Reinigungstablette hinzu. Ihre Reinigungslösung ist umgehend gebrauchsfertig.



Reinigung mit Reinigungskonzentrat:

Befüllen Sie die Reinigungsdose bis zu einer Höhe von 0,5 cm mit Reinigungskonzentrat (nur mit Konzentratverdünnung von 1 zu 5 verwenden). Befüllen Sie die Reinigungsdose anschließend mit Wasser, bis dieser zu drei Vierteln voll ist. Ihre Reinigungslösung ist umgehend gebrauchsfertig.



Platzieren Sie die Ohrpasstücke zusammen mit dem Schallschlauch (aber nicht das gesamte Hörsystem) in der Siebvorrichtung und tauchen Sie sie mindestens 15 Minuten in die Reinigungslösung ein.



Entnehmen Sie die Siebvorrichtung aus der Reinigungsdose, spülen Sie die Ohrpasstücke mit Wasser ab und lassen Sie sie trocknen.



Befestigen Sie den HADEO Puster fest auf dem Schallschlauch und drücken Sie den Puster fest zusammen. Dadurch wird verbleibende Feuchtigkeit aus dem Schallschlauch entfernt.

Vorsicht!

Ersetzen Sie die Reinigungslösung aus Hygienegründen nach jedem Gebrauch.



Reinigung von IdO-Hörsystemen mit einem Reinigungstuch.

Reinigen Sie Ihr IdO-Hörsystem täglich und achten Sie insbesondere darauf, dass keine Flüssigkeit in die Öffnungen des Hörsystems eintritt. Führen Sie keine Gegenstände in die Vertiefungen oder Öffnungen ein!



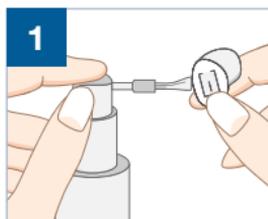
Reiben Sie Ihr IdO-Hörsystem mit einem feuchten HADEO Reinigungstuch ab. Dadurch wird Cerumen entfernt und Ihr Hörsystem bleibt hygienisch sauber.

Um sicherzugehen, dass Ihr Hörsystem nicht durch Feuchtigkeit beschädigt wird, trocknen Sie es regelmäßig in der UV Dry Box oder mit einer Trockenkapsel im HADEO Trockenbehälter.



Reinigung von IdO-Hörssystemen mit dem Reinigungsspray.

Sie können Ihr Hörssystem auch mit einem Reinigungsspray reinigen. Achten Sie besonders darauf, keine Flüssigkeit in die Öffnungen und Vertiefungen zu sprühen.



Drücken Sie vorsichtig auf die Sprühtaste der Reinigungsflasche, bis die Bürste befeuchtet ist. Fahren Sie mit der Bürste über das IdO-Hörssystem und reinigen Sie es mit sanften Kreisbewegungen.



Wischen Sie das IdO-Hörssystem anschließend mit einem fusselfreien, trockenen Tuch ab. Entfernen Sie am nächsten Morgen Rückstände von Cerumen mittels der Bürste.

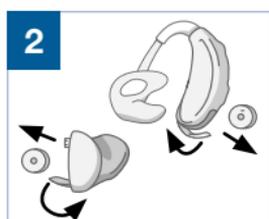
Es wird empfohlen, Ihr IdO-Hörssystem regelmäßig im Trockenbehälter oder der UV Dry Box mit dem auf den nächsten Seiten beschriebenen Verfahren zu trocknen.



Trocknen des Hörsystems mit Trockenkapseln und dem Trockenbehälter.



Entnehmen Sie eine HADEO Trockenkapsel aus der Verpackung (öffnen Sie die Trockenkapsel nicht!).



Öffnen Sie das Batteriefach an Ihrem RIC-, HdO- oder IdO-Hörsystem und entnehmen Sie die Batterien, wenn Ihr Hörsystem darüber mit Strom versorgt wird.



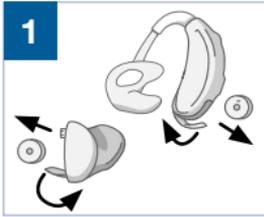
Legen Sie die Ohrpasstücke, das RIC-, HdO-, oder das IdO-Hörsystem sowie die Trockenkapsel in den Trockenbehälter. Schließen Sie den Behälter. Bewahren Sie die Komponenten über Nacht im Trockenbehälter auf. Entfernen Sie am nächsten Morgen lose Ablagerungen.

Vorsicht!

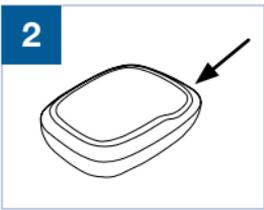
Führen Sie diesen Vorgang mindestens einmal pro Tag durch. Belassen Sie die Komponenten hierzu über Nacht im Trockenbehälter. Verschließen Sie den Trocknungsbeutel und die Trockenkapsel gut nach jedem Gebrauch. Wenn sich die Kapsel beige verfärbt, ersetzen Sie sie durch eine neue orangefarbene Kapsel.



Trocknung des Hörsystems mit der UV Dry Box.



Öffnen Sie das Batteriefach Ihres RIC-, HdO- oder IdO-Hörsystems und entnehmen Sie die Batterien, sofern Ihr Hörsystem über Batterien mit Strom versorgt wird. Dank der schonenden Trocknungstemperatur der UV Dry Box ist sie auch für Hörsysteme mit wiederaufladbaren Akkus geeignet.



Legen Sie das Hörsystem mit geöffnetem Batteriefach in die UV Dry Box ein. Drücken Sie die Starttaste und schließen Sie die UV Dry Box. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und zeigt an, dass der Trocknungsvorgang begonnen hat. Nach Abschluss des Trocknungsvorgangs leuchtet eine LED grün auf und beginnt zu blinken. Die UV Dry Box schaltet sich automatisch aus und die grüne LED blinkt dauerhaft für drei Stunden.

Vorsicht!

Die UV Dry Box darf nicht in der Nähe eines Waschbeckens verwendet werden und darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen! Bei Fehlfunktionen oder Gerätefehlern den Hauptstecker ziehen! Beachten Sie zudem die beiliegende Bedienungsanleitung für die UV Dry Box.



Reinigung und Trocknung der Hörsysteme mit der HADEO UV Dry Box.

Die UV Dry Box trocknet Hörsysteme schonend ohne chemische Zusätze und ist energiesparend. Darüber hinaus entfernt das UVC-Licht bis zu 99,9 % der Keime.

Vorteile bei der Hörsystemreinigung mit der UV Dry Box

- Das UVC-Licht entfernt Schmutz und Bakterien an Ihrem Hörsystem mit einer Wirksamkeit von bis zu 99,9 %
- Kann zur Vorbeugung von Hautreizungen, Juckreiz, Hautausschlägen oder Ohrinfektionen beitragen
- Auch für Hörsysteme mit wiederaufladbaren Akkus geeignet
- Einfache Handhabung dank des benutzerfreundlichen Designs der Box
- UVC ist umweltfreundlich, sauber und effizient
- Zuverlässige Reinigung und Trocknung
- Benutzerfreundlich
- Kann die Produktlebensdauer des Hörsystems verlängern

Herausnehmbarer Korb zum Einlegen der Hörsysteme; separate Kammer für das linke und das rechte Hörsystem

✓ Einfache Handhabung der UV Dry Box

30°C warme Luft durchströmt die Seiten der Box und sorgt so für eine verlässliche Trocknung

✓ Geeignet für wiederaufladbare Hörsysteme



5 LED-Leuchten zeigen die verbleibende Reinigungszeit an. Die Box schaltet sich am Programmende automatisch aus.

✓ Saubere und einfache Anwendung

UVC-Licht reinigt und eliminiert 99,9 % aller Bakterien

✓ Kann zur Verringerung von Hautreizungen beitragen

Ein- und Ausschalten mit nur einem Knopfdruck



Ein Programm



UVC-Licht



Heizfunktion



USB-C



Statusanzeige



Reinigung



**Einzeln
verpackt**

Reinigungstücher



**In einem
praktischen
Spender**

Reinigungstücher
im Spender



Puster



Reinigungstabletten



Reinigungskonzentrat



Reinigungsspray



Reinigungsdose

Abbildungen sind Verpackungsbeispiele



Trocknung



Trockenkapseln



Trockenbehälter



Reinigung und Trocknung



UV DRY Box

**Beseitigt
99,9% aller
Keime**



Starter-Set

HADEO

Erstklassige Qualität und
Reinigungslösungen seit
mehr als 40 Jahren.
www.hansaton.de



Sonova AG – Laubisrütistraße 28 – 8712 Stäfa – Schweiz
www.hansaton.de